

# AeroChamber Plus Flow-Vu

Cámara Antiestática de Retención con Válvula

BOQUILLA  
MÁSCARA GRANDE



## INDICACIONES DE USO

Este producto está diseñado para ser utilizado por pacientes al cuidado o en tratamiento por un médico o un profesional de la salud matriculado. El propósito de este instrumento es utilizarlo para administrar a los pacientes medicamentos desde la mayoría de los inhaladores presurizados de dosis medidas. Estos instrumentos pueden utilizarse en el hogar, hospitales y clínicas.

## INSTRUCCIONES DE USO

ESTE PRODUCTO PUEDE UTILIZARSE DIRECTAMENTE DESPUÉS DE RETIRADO DEL ENVASE. ANTES DE USARLO, ASEGÚRESE DE HABER LEÍDO ESTAS INSTRUCCIONES, ASÍ COMO LAS QUE ACOMPAÑAN EL INHALADOR DE DOSIS MEDIDAS (MDI).

BOQUILLA

MÁSCARA GRANDE

<p><b>1</b></p> <p>Revise detenidamente el producto para identificar señales de daño, piezas faltantes u objetos ajenos. Quite los objetos ajenos antes de usar el instrumento. El producto debe reemplazarse <b>INMEDIATAMENTE</b> si tiene piezas dañadas o faltantes. Si es necesario, siga utilizando el inhalador MDI sólo hasta recibir uno de reemplazo. Si los síntomas del paciente empeoran, procure atención médica en forma inmediata.</p>	<p><b>2</b></p> <p>Quite las tapas del inhalador MDI y la cámara (si corresponde).</p>	<p><b>3</b></p> <p>Siempre agite el inhalador MDI inmediatamente antes de usarlo, según las instrucciones entregadas con el inhalador.</p>	<p><b>4</b></p> <p>Introduzca el inhalador MDI en la pieza posterior de la cámara.</p>	<p><b>5</b></p> <p>Introduzca la boquilla en la boca y cierre los labios a su alrededor para un correcto sellado. El indicador de circulación inspiratoria <b>Flow-Vu</b>® sólo se mueve si el sellado es correcto.</p> <p>Coloque la máscara en el rostro y asegúrese su correcto sellado. El indicador de circulación inspiratoria <b>Flow-Vu</b>® sólo se mueve si el sellado es correcto.</p>	<p><b>6</b></p> <p>Exhale suavemente y presione el inhalador MDI al comenzar una inhalación lenta. Utilice el indicador de circulación inspiratoria <b>Flow-Vu</b>® para facilitar la coordinación de esta maniobra. Inhale con suavidad y profundamente por la boca hasta finalizar una respiración completa. Retenga la respiración durante 5 a 10 segundos, si eso es posible. En caso contrario, mantenga los labios apretados contra la boquilla para que estén sellados durante 2 a 3 respiraciones después de presionar el inhalador MDI. <b>Inhale más lentamente si oye el silbido del FlowSignal</b>®. Administre una (1) descarga de aire por vez.</p> <p>Exhale suavemente y presione el inhalador MDI al comenzar una inhalación lenta. Utilice el indicador de circulación inspiratoria <b>Flow-Vu</b>® para facilitar la coordinación de esta maniobra. Mantenga el sellado por 5 a 6 respiraciones después de presionar el inhalador MDI. <b>Inhale más lentamente si oye el silbido del FlowSignal</b>®. Administre una (1) descarga de aire por vez.</p>	<p><b>7</b></p> <p>Respete las instrucciones del inhalador MDI acerca de cuánto tiempo debe esperar para repetir los pasos 3 a 6 como se indica.</p>
<p><b>1</b></p>	<p><b>2</b></p>	<p><b>3</b></p>	<p><b>4</b></p>	<p><b>5</b></p>	<p><b>6</b></p>	<p><b>7</b></p>

## INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR LAS CÁMARAS DE LA MÁSCARA Y LA BOQUILLA

ESTE PRODUCTO PUEDE UTILIZARSE DIRECTAMENTE DESPUÉS DE RETIRADO DEL ENVASE Y LUEGO DEBE LIMPIARSE SEMANALMENTE.

<p><b>1</b></p> <p>Sólo quite la pieza posterior. No manipule la válvula en forma indebida durante la limpieza o desarme el producto más de lo que se recomienda ya que podría dañarse. Para el producto de la máscara, no saque la máscara.</p>	<p><b>2</b></p> <p>Sumerja las piezas durante 15 minutos en una solución suave de detergente líquido para vajilla y agua limpia tibia. Agite con suavidad.</p>	<p><b>3</b></p> <p>Enjuague las piezas en agua limpia.</p>	<p><b>4</b></p> <p>Sacuda las piezas para eliminar el exceso de agua y déjelas secar al aire, en posición vertical. Asegúrese de que las piezas estén secas antes de rearmar el conjunto.</p>	<p><b>5</b></p> <p>Para rearmarlo, centre la marca de alineación en la pieza posterior con el indicador de circulación inspiratoria <b>Flow-Vu</b>®, como se ilustra. Presione con firmeza para conectar la pieza posterior. Para los modelos con boquilla, la tapa protectora siempre debe colocarse en la boquilla cuando el producto no se esté usando.</p>
--	--	--	---	--

### Notas:

- Márgenes de almacenamiento y operativos: De 5 a 40 °C (41 a 104 °F) a entre 15 y 95% de humedad relativa.
- El producto tal vez deba ser reemplazado después de doce (12) meses en uso. Las condiciones ambientales, de almacenamiento y la limpieza apropiada pueden repercutir en la duración del producto.
- ESTE PRODUCTO NO CONTIENE LÁTEX.
- No comparta este instrumento médico.
- La transparencia de la cámara es resultado de las propiedades antiestáticas del material **StatBan**®.
- Si nota una acumulación del medicamento en la cámara, lave el interior de la cámara delicadamente con un paño suave.

Sólo Rx

### Precauciones:

- Para asegurar su funcionamiento apropiado, este producto sólo debe limpiarse conforme a estas instrucciones.
- Con niños, no deje la cámara sin supervisión.
- La legislación federal de los Estados Unidos restringe la venta de este dispositivo por parte o a pedido de un médico.



Distribuido por:



**Forest Pharmaceuticals, Inc.**

Subsidiaria de Forest Laboratories, Inc.  
St. Louis, MO 63045  
Monaghan Medical Corporation, 5 Latour  
Ave., Suite 1600, Plattsburgh, NY 12901